

IDENTIFIEZ-VOUS + S'INSCRIRE (SPIP.PHP? PAGE=INSCRIPTION)

RECHERCHER OK

S'ABONNER

(HTTPS://WWW.COURRIERDESBAKANS.FR/BOUTIQUE/-5-ABONNEMENTS.HTML)



Le Courrier des Balkans LE PORTAIL FRANCOPHONE DES BALKANS

Navigation menu with icons for shop and info, and links to 'BOUTIQUE (-BOUTIQUE-)' and 'L'ACTU'.

(https://www.courrierdesbalkans.fr/)

RECEVEZ NOTRE NEWS f t g+

- Navigation menu listing various Balkan countries: ALBANIE, BOSNIE, BULGARIE, CROATIE, GRECE, KOSOVO, MACEDOINE, MOLDAVIE, MONTENEGRO, ROUMANIE, SERBIE, SL...

ACCUEIL (HTTPS://WWW.COURRIERDESBAKANS.FR/) > BAZAR (-BAZAR-) > BLOGS (-BLOGS-) > LETTRES DE L'EST ET DES BALKANS - LE BLOG DE PIERRE GLACHANT (-LETTRES-DE-L-EST-ET-DES-BALKANS-LE-BLOG-DE-PIERRE-GLACHANT-)

BLOG • LE LONG DU DANUBE, À VÉLO, DE LA MER NOIRE À LA FORÊT-NOIRE

Pierre Glachant | mercredi 1er mai 2019

À LIRE ÉGALEMENT section with a small image and a link to 'Desir-mort-et-lumiere-une-...'.

118 2

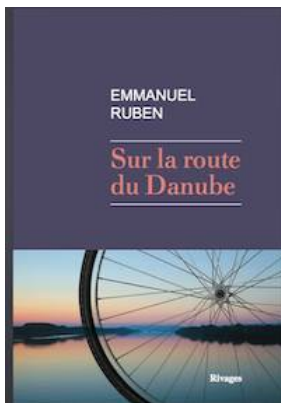
Emmanuel Ruben, Sur la route du Danube, éditions Payot et Rivages, 2019, 608 pages, 23 euros.



Quatre mille kilomètres, en vélo, le long du Danube, depuis son delta jusqu'à sa source en Forêt-Noire, en quarante-huit jours. C'est à l'été 2016, alors que la crise des migrants est toujours aiguë, qu'Emmanuel Ruben a entrepris cette « odysée » d'un autre genre, prendre l'Europe à « rebrousse-poil » en remontant le grand fleuve européen « qui nous relie les uns aux autres », le monde des « confins » communautaires, qu'il aime tant, à notre Europe « suissifiée », fade et sans saveur à ses yeux.

Vertical sidebar with text links and small images, including 'passion-adolescente-dans-la-Grece-occupee)', 'BLOG • DÉSIR, MORT ET LUMIÈRE : UNE PASSION ADOLESCENTE DANS LA GRÈCE OCCUPÉE', and 'BLOG • LES MÉMOIRES DE JUSUF VRIONI, LE TRADUCTEUR D'ISMAÏL KADARÉ ET D'ENVER HOXHA'.

« J'éprouve une tendresse naturelle pour ces peuples que l'histoire a piégés dans l'avalanche des empires : Valaques et Lipovènes, Ruthènes et Gagaouzes, Sicules et Bunjevci, Tziganes de tous les pays, tous sont promis à une lente disparition, certes moins terrifiante que celle des Juifs de Danubie, mais hélas inévitable. J'aime les peuples passeurs de frontières, j'aime les peuples qui se jouent des bordures », écrit Emmanuel Ruben dans ce récit de voyage plein de passions pour l'histoire, la culture, les langues de ces peuples oubliés de l'Europe.



L'auteur confie avoir rêvé des heures durant sur des cartes lorsqu'il était adolescent au bord du « Rhône de (son) enfance ». C'est sans doute là que lui est venue cette griserie de découvertes qui l'habite encore aujourd'hui, pour cette « Europe des autres », l'Ukraine, les Balkans, « le monde ex- » comme il l'écrit de façon amusante, à savoir ces univers que nous avons tendance, en Europe occidentale, à considérer comme un ensemble vague et confus. Lui en connaît l'extraordinaire richesse et veut en témoigner.

Et puis, il ne se lasse pas du charme « des anciens noms » de ses étapes, tellement évocateurs du passé des empires austro-hongrois et ottoman, et nous le fait partager : Ismael, Peterwardein, Pesht, Bude, Vizegrad, Presbourg... Il se risque même à un néologisme : la « Danubie ».

<https://www.courrierdesbalkans.fr/Blog-o-Le-long-du-Danube-a-velo-de-la-mer-Noire-a-la-Forêt-Noire>

Page 3 sur 38

[en-France-le-provocateur-dans-la-ligne\)](#)

BLOG • EDUARD LIMONOV DE RETOUR EN FRANCE, UN PROVOCATEUR DANS LA LIGNE (BLOG-O-EDUARD-LIMONOV-DE-RETOUR-EN-FRANCE-LE-PROVOCATEUR-DANS-LA-LIGNE)

À LA UNE



[\(Macedoine-du-Nord-sans-foi-ni-loi-bilan-de-deux-ans-de-gouvernement-Zaev\)](#)

MACÉDOINE DU NORD : APRÈS DEUX ANS DE POUVOIR, LES « AFFAIRES » S'ACCUMULENT POUR LE GOUVERNEMENT ZAEV (MACEDOINE-DU-NORD-

Un très joli passage évoque au début du livre la visite d'un cimetière dans le delta du Danube « dans ce bout du monde, à l'extrême pointe de l'Europe communautaire », où reposent des orthodoxes, des musulmans et des juifs. Nous sommes dans le pays des Lipovènes, ces pêcheurs Vieux Croyants ou schismatiques orthodoxes, dont les ancêtres ont fui la Russie pour se réfugier dans les marais du Danube, là où le grand fleuve achève son périple, comme hésitant entre de multiples bras avant de se jeter dans la Mer Noire. Comment et pourquoi tous ces gens ont-ils fini leur vie ici, s'interroge l'auteur dont l'imagination s'emballe. « Chacune de ces tombes raconte un roman potentiel qui se grave entre les lignes lacunaires d'une épitaphe mortuaire (...) On voudrait savoir lire toutes ces langues pour déchiffrer l'épopée tragique de cette Europe miniature ».

Tout le livre est constitué d'observations sur le présent et le passé des lieux traversés, mais aussi de rencontres de hasard avec des « vies minuscules » aux personnalités pourtant si fortes et qui, à ses yeux, n'existent plus chez nous. « Je veux dire cette beauté tranquille des gens que nous avons oubliés, que nous connûmes jadis, quand les campagnes d'où nous venons n'étaient pas encore reléguées sous l'appellation de 'rural profond' ».

On rencontre Tsvetan, l'ancien ouvrier bulgare dont les yeux « disent c'était mieux avant, des yeux qui regrettent l'époque où il y avait moins de justice et de liberté mais plus d'égalité, plus de travail », ou encore Tchavo, l'étonnant Gitan incollable sur le passé des trois religions monothéistes de Vidin, en Bulgarie, Vélimir, le pope d'origine juive converti à l'orthodoxie par reconnaissance envers les paysans serbes qui avaient caché sa mère pendant la guerre. Autant d'individualités puissantes, directes et généreuses. Séduisantes. Emmanuel Ruben éprouve pour elles une affection profonde et cela se sent.

<https://www.courrierdesbalkans.fr/Blog-o-Le-long-du-Danube-a-velo-de-la-mer-Noire-a-la-Forêt-Noire>

Page 4 sur 38

SANS-FOI-NI-LOI-BILAN-DE-DEUX-ANS-DE-GOUVERNEMENT-ZAEV)



[\(Croatie-veut-rejoindre-zone-euro-fausse-bonne-idee\)](#)

LA CROATIE VEUT REJOINDRE LA ZONE EURO : UNE FAUSSE BONNE IDÉE ? (CROATIE-VEUT-REJOINDRE-ZONE-EURO-FAUSSE-BONNE-IDEE)



[\(Kosovo-35-auditions-a-quand-les-premieres-inculpations-du-nouveau-tribunal\)](#)

CRIMES DE L'UÇK : 35 AUDITIONS, À QUAND LES PREMIÈRES INCULPATIONS DU

Qui se souvient aussi des Souabes du Danube qui quittèrent « la misère du Wurtemberg » au XVIIIe siècle pour aller repeupler les terres reconquises par les Habsbourg le long du grand fleuve, avant d'en être chassés en 1945 par l'Armée rouge et les partisans de Tito, rebroussant chemin vers leur patrie originelle ? Sait-on suffisamment l'extraordinaire diversité culturelle de la Voïvodine, cette région du nord de la Serbie actuelle, et son passé tragique, longtemps aux confins des empires austro-hongrois et ottoman ?

Emmanuel Ruben, Sur la route du Danube, Paris, Rivages, 2019, 608 pages

PRIX : 23.00 € **QTE :** (1 ↕)

+ AJOUTER AU PANIER

→ EN SAVOIR +

([HTTPS://WWW.COURRIERDESBAKANS.FR/BOUTIQUE/.371-RECIT-DE-VOYAGE-SUR-LA-ROUTE-DU-DANUBE.HTML](https://www.courrierdesbalkans.fr/boutique/.371-RECIT-DE-VOYAGE-SUR-LA-ROUTE-DU-DANUBE.HTML))

Cet émerveillement, cette allégresse dans la découverte, laissent place chez l'auteur au fur et à mesure qu'il remonte le fleuve avec son fidèle copain ukrainien, Vlad, au ressentiment et même la colère à l'égard de l'Europe communautaire pour laquelle il a des mots très durs. Il lui reproche en substance d'avoir trahi ses idéaux en fermant les frontières aux migrants mais au-delà d'avoir perdu toute âme dans une civilisation purement matérialiste et indifférente aux malheurs du monde.

« Nous avons retrouvé notre Europe et notre époque, écrit-il à la fin de son voyage : le XXIe siècle est le pire alliage qui soit entre un archaïsme ultra-conservateur et un consumérisme ultra-libéral, ce qui devrait nous mener

lentement mais sûrement au fascisme pur et dur ». L'Union européenne, avec le « Reich de Schengen », en prend ailleurs pour son grade. Emmanuel Ruben la qualifie à plusieurs reprises de véritable « forteresse ». « Oui, toute l'Europe s'enfonçait dans la nuit de la purification », elle sombre dans un « crépuscule » où elle « a perdu ses étoiles en traquant des migrants partout sur le continent, de la mer Egée au pas de Calais ». Il voit dans « l'Euroland » une « zone sans passions où règne la monnaie de Francfort, l'obsession de la sécurité, la manie du confort et qui ne subsiste plus que par la force de l'habitude ». L'auteur ne lésine pas dans l'esprit pamphlétaire et sa rogne atteint des sommets contre Viktor Orban, le « petit satrape hongrois » et l'Autriche, cette « Europe suissifiée jusqu'à la moëlle ».

Emmanuel Ruben s'apaise dans un épilogue passionnant sur la gestation du livre. Il reconnaît n'avoir pas pris de notes pendant son voyage, ou très peu, tout simplement parce qu'il s'écroulait de fatigue à chaque étape, souvent de plus de cent kilomètres. Il préférerait « écouter, dialoguer, regarder, méditer, contempler encore et encore. Les histoires, dès lors, s'entassaient dans mon cerveau ». Par modestie, Emmanuel Ruben s'abstient d'indiquer les évidentes recherches historiques qui lui furent nécessaires pour écrire un tel ouvrage.

Élégant et modeste, il assure enfin son lecteur que tout le monde peut réaliser son exploit, ce dont on doute, même si cette invite amicale et généreuse donne bien des tentations d'horizons nouveaux : « Il s'agit seulement de prendre le temps, d'avoir la patience épaisse et le caprice tenace ».

NOUVEAU TRIBUNAL SPÉCIAL ? (KOSOVO-35-AUDITIONS-A-QUAND-LES-PREMIERES-INCULPATIONS-DU-NOUVEAU-TRIBUNAL)

EN BREF

23 juillet 2019 - 09:01

[Crimes de l'UCK : 35 auditions, à quand les premières inculpations du nouveau tribunal spécial ? \(Kosovo-35-auditions-a-quand-les-premieres-inculpations-du-nouveau-tribunal\)](#)

22 juillet 2019 - 08:06

[Gaz off-shore : quand ExxonMobil fait chanter la Roumanie \(gaz-offshore-exxonmobil-fait-chanter-la-roumanie\)](#)

21 juillet 2019 - 09:14

[Croatie : un pas en arrière pour les petits Roms du Medimurje \(Croatie-un-pas-en-arriere-pour-les-petits-Roms\)](#)

À NE PAS MANQUER



([Vis-L-ile-Forteresse](#))

BEAU LIVRE • VIS, L'ÎLE FORTERESSE (VIS-L-ILE-FORTERESSE)

[Bâtie comme une forteresse, l'île de Vis peut s'enorgueillir d'un passé militaire prestigieux et d'avoir été un élément clef dans la lutte antifasciste durant la Seconde Guerre mondiale. Entourée de mystère, l'île a durant plusieurs décennies été interdite aux étrangers, et même aux ressortissants \(...\)](#) ([Vis-L-ile-Forteresse](#))

GRAND BAZAR



(Moldavie-
Nicu-
Popescu-le-

jeune-ministre-des-Affaires-
etrangeres-rattrape-par-la)

**BLOG • MOLDAVIE : LE
MINISTRE DES AFFAIRES
ÉTRANGÈRES RATTRAPÉ
PAR LA GUERRE DU
DNIESTR (MOLDAVIE-
NICU-POPESCU-LE-
JEUNE-MINISTRE-DES-
AFFAIRES-ETRANGERES-
RATTRAPE-PAR-LA)**



(Traian-
Sandu-
historien-du-

fascisme-roumain)

**BLOG • TRAIAN SANDU,
HISTORIEN DU FASCISME
ROUMAIN (TRAIAN-
SANDU-HISTORIEN-DU-
FASCISME-ROUMAIN)**



(lectures-
pour-l-ete)

**DES
LECTURES POUR L'ÉTÉ
2019 (LECTURES-POUR-L-
ETE)**

› **TOUT LE GRAND BAZAR (-
BAZAR-)**



(<img4244

{{(De

(http://www.fondation

algerie.com)

au

{Courrier

d'Europe

centrale),

déjà

dix

années

d'aventures

!))) Dix

années

d'existence

et

deux

années

après

être

devenu

un site

payant,

c'était

aussi le

bon

diplomatie

(http://www.observatorio

balcani

rfi

(http://www.rfi.fr/)

moment
pour
vous
interroger
via un
questionnaire
– vous,
lecteurs
– sur
notre
média.
Nous
vous
adressons
à ce
propos
un
grand
merci !
pour
les
quelques
deux
cents
réponses
obtenues
et qui
nous
seront
bien

utiles
pour
continuer
à nous
améliorer.
Pour
commencer,
vous
nous
avez
alerté
sur la
lenteur
de
chargement
des
pages
du site
internet.
Après
avoir
mis les
main
dans le
cabouïs,
le site
a – un
peu –
gagné
en

rapidité.
Ouf !
Ce
n'est
pas
encore
ça,
mais
un
nouveau
site
devrait
améliorer
nettement
les
choses
dans
les
mois à
venir.
Notre
notoriété
a triplé
sur les
réseaux
sociaux
depuis
trois
ans, et
la

fréquentation
du site
a plus
que
doublé
dans le
même
temps,
(entre
20 et
30~000
visiteurs
par
mois
en
moyenne).
Malgré
ces
très
bons
indicateurs,
beaucoup
d'entre
vous
nous
ont dit
– par
le biais
de
cette

enquête
- ne
pas
franchir
le pas
de
l'abonnement,
souvent
en
raison
de
tarifs
jugés
trop
élevés,
parfois
en
raison
d'un
contenu
considéré
comme
trop
orienté,
ou plus
simplement
par
manque
de
temps.

Disons-
le sans
détour
:(Le
Courrier
d'Europe
centrale)
est en
progression
constante
dans
tous
les
domaines,
mais il
reste
une
petite
entreprise
artisanale
aux
moyens
humains
et
financiers
modestes,
et qui
repose
encore
en

grande
partie
sur du
travail
bénévole.
Bref,
nous
sommes
au
milieu
du
qué.
avec
quelques
centaines
d'abonnés
nous
permettant
de
rétribuer
notre
quinzaine
de
collaborateurs.
de
réaliser
des
reportages
et
d'assumer

les
frais
techniques
liés au
site
internet.
Mais
nous
sommes
encore
loin de
dégager
assez
de
revenus
pour
pouvoir
nous
consacrer
entièrement
au
développement
de
notre
projet
éditorial”:
celui
d'un
média
francophone

entièrement
indépendant,
délivrant
une
information
de
référence
sur
l'Europe
centrale.
Alors
que
faire
de ces
réponses
?
Évacuations
d'abord
la
question
du prix
: à tous
ceux
qui le
trouvent
trop
élevé.
nous
rappelons
qu'il

existe
une
formule
«~solidaire~»
qui
donne
accès
à tout
le
contenu
du site
de
façon
inconditionnelle.
pour
2,50
euros
par
mois et
25
euros
par an.
Pour
ceux
qui
considèrent
cela
encore
un peu
cher,

souvent
en
raison
d'un
budget
d'abonnements
déjà
conséquent,
nous
travaillons
activement
avec
d'autres
titres
de
presse
pour
offrir à
terme
des
abonnements
couplés.
Nous
ne
vous
cachons
pas
que ce
chantier
est

long et
nécessite
des
développements
techniques
importants.
Quoi
qu'il en
soit,
vous
abonner,
c'est
aussi
soutenir
la
garantie
de
notre
indépendance
et
d'assurer
la
pérennité
de
notre
modèle.
C'est
aussi
l'unique
façon

de
permettre
au
média
de se
développer
et de
pouvoir
effectuer
« plus
de
reportages
de
fond »,
« plus
d'analyses
comparatives
» et de
toucher
à « une
plus
grande
variété
dans
les
sujets
»,
comme
le
souhaiteraient

<https://www.courrierdesbalkans.fr/Blog-o-Le-long-du-Danube-a-velo-de-la-mer-Noire-a-la-Forêt-Noire>

Page 21 sur 38

certains
lecteurs.
La
question
de
notre
orientation
éditoriale
constitue
un
reproche
plus
marginal,
mais
qui
revient
néanmoins
de
façon
sporadique.
«
Traitement
trop
concentré
sur
l'opposition
», «
trop
partial
», a-on

<https://www.courrierdesbalkans.fr/Blog-o-Le-long-du-Danube-a-velo-de-la-mer-Noire-a-la-Forêt-Noire>

Page 22 sur 38

pu lire
dans
certaines
réponses.
Notre
traitement
de
l'actualité
implique
une
sélection
et une
hiérarchisation
de
l'information
qui
reflète
nécessairement
certain
tropismes
thématiques
et,
disons-
le
franchement,
des
convictions
politiques.
Le
Courrier

d'Europe
centrale
est un
média
qui
revendique
son
engagement
sur les
questions
sociales
et
écologiques,
et qui
s'inscrit
conséquemment
en
critique
à la
fois du
libéralisme
économique
et des
idéologies
nationalistes.
Nous
développons
cela en
toute
transparence

dans
une
charte
de
déontologie
et une
foire
aux
questions.
Beaucoup
de nos
articles
laissent
parfois
penser
que
nous
ne «
voyons
que le
mauvais
». que
nous
sommes
« trop
négatifs
». Très
honnêtement,
nous
ne

ferions
pas ce
métier
si nous
n'étions
pas
éperdument
passionnés
par les
pays
d'Europe
centrale
et leurs
habitants.
Tout
comme
critiquer
Donald
Trump
ou
Emmanuel
Macron
ça
n'est
pas
critiquer
les
Etats-
Unis
ou la

France,
critiquer
Viktor
Orbán
ou
Mateusz
Morawiecki,
ça
n'est
pas
critiquer
la
Hongrie
ou la
Pologne.
{{{Alors
quelles
perspectives
de
développement
?}}}
Entre
les «
pays
de l'Est
» et
l'Ouest,
l'Europe
centrale
est un

peu le
parent
pauvre
des
représentations
que
nous
avons
de
l'espace
européen.
Nous
avons
toujours
eu la
conviction
qu'il ne
s'agit
pas
d'un
espace
par
défaut,
mais
d'une
région
définie
par
une
longue

histoire
commune
et
caractérisée
par
une
forte
diversité
linguistique
et
culturelle.
80%
d'entre
vous
se
retrouvent
très
bien
dans la
zone
géographique
que
nous
couvrons.
par-
delà
les
intérêts
que
chacun

peut
avoir
pour
un
pays
en
particulier.
Comme
son
nom
l'indique,
Le
Courrier
d'Europe
centrale
a pour
vocation
de
couvrir
à
terme
l'ensemble
d'une
région
aux
contours
flous et
fluctuants.
56%
d'entre

vous
aimeraient
que
nous
intégrions
l'Ukraine
et la
Roumanie
: c'est
également
le cas
de 44%
en
faveur
des
Pays
baltes,
tandis
que
37%
aimeraient
que
nous
parlions
de
l'Autriche
et 30%
de la
Biélorussie.
Il est

prématuré
d'annoncer
une
extension
de
notre
aire
géographique
alors
que les
indices
de
satisfaction
au
sujet
de
notre
traitement
de
l'actualité
hongroise,
polonaise,
tchèque
et
slovaque
montrent
de
fortes
disparités
(respectivement

75%,
58% et
deux
fois
50%
de
satisfaction).
Si vous
notez
une
amélioration
de
notre
couverture
de la
Pologne,
vous
semblez
en
revanche
insatisfaits
de
celle
de la
Tchéquie
et de la
Slovaquie.
La
priorité
pour

<https://www.courrierdesbalkans.fr/Blog-o-Le-long-du-Danube-a-velo-de-la-mer-Noire-a-la-Forêt-Noire>

Page 33 sur 38

nous
est
donc
d'y
remédier
rapidement.
La
Roumanie,
l'Ukraine,
les
Pays
baltes,
l'Autriche
et la
Biélorussie
feront
donc à
l'avenir
ponctuellement
l'objet
de
reportages,
analyses
et
récits
historiques,
dans le
prolongement
des
très

<https://www.courrierdesbalkans.fr/Blog-o-Le-long-du-Danube-a-velo-de-la-mer-Noire-a-la-Forêt-Noire>

Page 34 sur 38

[belles](#)
[contributions](#)
[des](#)
[historiens](#)
[Matthieu](#)
[Boisdron](#)
[\(ici\)](#) et
[Gwendal](#)
[Piégais](#)
[\(ici\)](#).
Pour le
[reste](#),
[nous](#)
[travaillons](#)
[aux](#)
[projets](#)
[que](#)
[nous](#)
[vous](#)
[avons](#)
[dévoilés](#)
[en](#)
[début](#)
[d'année](#),
[c'est-à-](#)
[dire au](#)
[lancement](#)
[d'une](#)
[collection](#)
[de](#)

[livres](#)
[avec la](#)
[maison](#)
[d'édition](#)
[Codex](#)
[et à](#)
[une](#)
[alliance](#)
[éditoriale](#)
[et](#)
[stratégique](#)
[avec le](#)
[Courrier](#)
[des](#)
[Balkans.](#)
[Une](#)
[chose](#)
[est](#)
[sûre, il](#)
[y aura](#)
[bien](#)
[d'autres](#)
[anniversaires](#)
[pour](#)
[Le](#)
[Courrier](#)
[d'Europe](#)
[centrale](#)
[!](#)
[\(\(\(Bénéficiez](#)

[de](#)
[l'offre «](#)
[Anniversaire](#)
[»](#)
[exceptionnelle](#)
[!\)\)\)](#)
[Pour](#)
[bénéficiaire](#)
[de](#)
[l'offre,](#)
[rendez-](#)
[vous](#)
[aujourd'hui](#)
[lundi](#)
[avant](#)
[20h](#)
[sur](#)
[\https://courrierdeuropecentrale.fr/mon-compte/
 [\[sélectionnez\]\(#\)
\[la\]\(#\)
\[«~Formule\]\(#\)
\[classique\]\(#\)
\[1 an~»\]\(#\)
\[et\]\(#\)
\[entrez\]\(#\)
\[le code\]\(#\)
\[de\]\(#\)](https://courrierdeuropecentrale.fr/mon-compte/)

<https://www.courrierdesbalkans.fr/Blog-o-Le-long-du-Danube-a-velo-de-la-mer-Noire-a-la-Forêt-Noire>

Page 37 sur 38

[réduction](#)
[:](#)
[10ANS.\)](#)

[CDB+ \(LE-POLE-CDB\)](#) | [VOTRE PUB \(NOS-OFFRES-PUBLICITAIRES-3812\)](#) | [QUI SOMMES NOUS ? \(HISTOIRE-DE-L-ASSOCIATION\)](#) | [MENTIONS LÉGALES \(LE-COURRIER-DES-BALKANS-2031\)](#) | [NOUS CONTACTER \(NOUS-CONTACTER\)](#)

1998 - 2019 — LE COURRIER DES BALKANS